

Adresses des bureaux régionaux d'Agriculture  
Canada**Colombie-Britannique**

Pièce 204, 620 avenue Royal  
C.P. 2522  
New Westminster (Colombie-Britannique)  
V3L 5A8  
Téléphone: (604) 666-6344  
Télécopieur: (604) 666-7235

**Alberta**

Canada Place, pièce 810  
9700 avenue Jasper  
Edmonton (Alberta)  
T5J 4G5  
Téléphone: (403) 495-4141  
Télécopieur: (403) 495-3324

**Saskatchewan**

C.P. 8035, pièce 310  
2100 rue Broad  
Régina (Saskatchewan)  
S4P 4C7  
Téléphone: (306) 780-5545  
Télécopieur: (306) 780-7360

**Manitoba**

303-275 avenue Portage  
Winnipeg (Manitoba)  
R3B 2B3  
Téléphone: (204) 983-3032  
Télécopieur: (204) 983-4583

**Ontario**

174 rue Stone, ouest  
Guelph (Ontario)  
N1G 4S9  
Téléphone: (519) 837-9400  
Télécopieur: (519) 837-9782

**Québec**

Gare Maritime Champlain  
901, Cap Diamant, pièce 350-4  
Québec (Québec)  
G1K 4K1  
Téléphone: (418) 648-4775  
Télécopieur: (418) 648-7342

**Nouveau-Brunswick**

2<sup>e</sup> étage, 633, rue Queen  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)  
E3B 1C3  
Téléphone: (506) 452-3706  
Télécopieur: (506) 452-3509

**Nouvelle-Écosse**

C.P. 698  
35, rue Commercial, Suite 200  
Truro (Nouvelle Écosse)  
B2N 5E5  
Téléphone: (902) 893-0068  
Télécopieur: (902) 893-9851

**Île du Prince Edouard**

C.P. 2949  
141, rue Kent, 2<sup>e</sup> étage  
Charlottetown (I.P.E.)  
C1A 8C5  
Téléphone : (902) 566-7300  
Télécopieur: (902) 566-7316

**Terre-Neuve**

354, rue Water, 2<sup>e</sup> étage  
C.P. 1878  
St. John's, Terre Neuve  
A1C 5R4  
Téléphone: (709) 772-4063  
Télécopieur: (709) 772-4803

**Commission canadienne du lait (CCL)**

Édifice Pebb  
2197 promenade Riverside  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0Z2

La commission administre la politique nationale qui contrôle les produits laitiers et dont l'objectif est de construire une industrie laitière viable et saine. Le but de la commission est d'assurer un revenu équitable aux producteurs et des produits de qualité qui sont distribués de façon continue et adéquate aux consommateurs.  
Téléphone: Ottawa/Hull (613) 998-9490